

Alemania compromete 48 millones de euros para Bolivia

Objetivos claros guiaron las reuniones entre Bolivia y Alemania para encaminar los programas de cooperación en el país. Las tareas establecidas entre ambas naciones buscarán que más sectores de la población accedan a servicios básicos, además del fortalecimiento de la democracia.



En la foto, el embajador Erich Reidler; la Directora General de Cooperación, Ursula Schäfer-Preuss; el Ministro de Planificación, Carlos Villegas, y el Viceministro Hernando Larrazabal.

El monto comprometido por la Cooperación Alemana es de 48 millones de euros, de los que 12,5 millones ya fueron negociados en el 2005. Del monto global 32 millones corresponden a apoyo financiero; es decir, donaciones y préstamos blandos, a una tasa de interés anual de 0,75%, un plazo de amortización de 40 años y con 10 años de gracia; y otros 16 millones en ayuda técnica.

El acuerdo fue alcanzado en el marco de las negociaciones bilaterales realizadas el 22 y 23 de junio, en La Paz, en las que

ambas partes ratificaron la voluntad de continuar el enfoque de la Cooperación en las tres áreas en las que ya venía trabajando: Estado y Democracia, Servicios Básicos y Desarrollo Agropecuario Sostenible.

Por este acuerdo, se respaldará el Sistema de Riego Intercomunal (SIRIC) para beneficiar a más poblaciones del país. Este proyecto, que en su primera fase fue cofinanciado por las prefecturas de Cochabamba, Santa Cruz y Chuquisaca y la Cooperación Alemana, está expandiendo la superficie

de riego de varias comunidades, mejorando la producción agrícola y los ingresos de los campesinos de estas regiones.

Otra inversión importante estará destinada a la conclusión del proyecto de riego de Yungas de Vandiola, en el Valle Alto de Cochabamba.

La Cooperación Alemana pondrá a disposición del Gobierno boliviano financiamiento para la implementación de la política financiera de inversión en agua potable y alcantarillado.

En el área de Estado y Democracia, la Cooperación está dispuesta, en función de los resultados de la Asamblea y el Referéndum, a apoyar las reformas y transformaciones para promover un Estado que priorice los derechos de los ciudadanos, y especialmente los de la mayoría indígena.

En municipios de Santa Cruz se alienta la producción de alimentos sanos



Participantes del taller en una inspección en el río Quirusillas.

Promotores, técnicos, asesores, docentes, agricultores y líderes comunales hicieron una evaluación de los factores que afectan a la producción agroecológica y propusieron un plan de acción en los municipios de Mairana y Quirusillas, de la provincia Florida de Santa Cruz.

La propuesta fue el resultado del taller de Alternativas Ecológicamente Apropriadas

para la Producción Agrícola, en el marco del Programa de Manejo Integrado de Cuencas, Agricultura y Uso Sostenible de Recursos Naturales – MIC; patrocinado por InWEnt, institución de la Cooperación Alemana que promueve la formación de recursos humanos.

El evento se realizó en junio y estuvo motivado por los beneficios que plantean las prácticas productivas sostenibles para la conservación de la biodiversidad y producción de alimentos sanos. Entre las actividades se realizaron visitas a fincas de agricultores que tienen experiencias con tecnologías agroecológicas exitosas, las cuales son de interés de las autoridades municipales para alentar su difusión y multiplicación.

Durante estas excursiones, también se experimentaron técnicas de producción

agroecológica, manejo de cultivos orgánicos y prácticas de protección y conservación de suelos mediante fertilización orgánica, al igual que el control biológico de plagas y enfermedades. Con respecto al río Quirusillas, se identificaron y evaluaron los factores de impacto, determinándose los niveles de contaminación de las aguas a lo largo de la cuenca.

Juan Carlos Monasterios, Oficial Mayor de Quirusillas, Jhovanna García, del municipio de Mairana, y Marcos Pacett, de CRESAP, como responsables del seguimiento al plan de acción, expresaron su satisfacción por este primer curso, realizado en la misma cuenca del río Quirusillas, el que ha permitido una amplia participación de los actores locales, y de la identificación de los problemas existentes en la zona.

En los pies del nevado **El Parque Nacional Sajama, una fuente de vida y trabajo**



Como jefa de familia, una de las decisiones más difíciles que tomó doña Genara Condori fue la de convertirse en socia de la nueva empresa comunal que estaba por surgir en su comunidad Tomarapi, cantón Caripe del municipio de Curahuara de Carangas, Oruro.

“Hace tres años, el proyecto del MAPZA nos propuso hacer un albergue para acoger a los turistas. Parecía imposible porque nuestro pueblo estaba lejos del Sajama y era vacío, pero también pensé que si funcionaba el proyecto, mis hijos podrían tener un trabajo, y eso me animó. Para la primera fase de la construcción teníamos que entregar 700 adobes y después 400, fue muy costoso. De mis nueve hijos, seis han apoyado”.

Esa misma duda de apostar por un proyecto, sin saber cuál sería el resultado, rondó en

Unos 1.800 indígenas aymaras conviven con el imponente nevado Sajama, en un área que está declarada como reserva natural. Allí, bajo la tuición del Estado, a través del Servicio Nacional de Áreas Protegidas (SERNAP), se realizan actividades de conservación del medio ambiente y proyectos de desarrollo económico, impulsados por la Cooperación Alemana, en común acuerdo con las comunidades originarias, las que se constituyen en las mejores y respetables guardianas.

el pensamiento de otras 26 familias que luego decidieron emprender el negocio. Han pasado tres años y ahora el Albergue Ecoturístico de Tomarapi se mantiene con sus propios recursos.

El albergue está dentro de la administración gubernamental del Parque Nacional Sajama, a cargo del Servicio Nacional de Áreas Protegidas (SERNAP), donde en coordinación con el Programa de Manejo de Áreas Protegidas y Zonas de Amortiguación (MAPZA) y el apoyo financiero de la KfW de la Cooperación Alemana, se impulsan proyectos de conservación del ecosistema, pero también experiencias productivas que favorecen a la población originaria.

Ambas actividades responden al enfoque de *Parques con Gente*, propósito que guía el trabajo de las instituciones, respetando el derecho de los comunarios a la propiedad de sus tierras, el aprovechamiento sostenible de sus recursos y la participación y decisión en las políticas sobre las Áreas Protegidas en las que habitan.

“Gracias al Tata Sajama, cerca de 3.000 turistas llegan a la región. La mayoría se aloja en nuestro albergue; y es porque ofrecemos buen servicio, con todas las comodidades. Y como es nuestro negocio, también aprendimos cómo llevar las cuentas, tenemos un sistema instalado en nuestra computadora”, dice orgulloso Javier Huarachi, su administrador.

“Nos va bien, en épocas altas tenemos un ingreso de unos 4.000 a 5.000 dólares anuales. De eso, una parte se queda para el mantenimiento y gastos operativos; el resto de las ganancias se reparte entre los socios.

Creo que el albergue ha motivado que muchos de nuestros familiares regresen a la comunidad. Los jóvenes, especialmente, trabajan una vez por mes, en forma rotatoria, y reciben como pago 700 bolivianos. Cuando yo termine mi gestión de administrador, me iré a estudiar turismo para volver con más conocimientos”.

Además del fomento al turismo en seis comunidades locales, apoyadas por el SERNAP y el MAPZA, se trabaja en el manejo de la vicuña. En los últimos tres años se logró la esquila y obtención de 118 kilos de fibra fina. Con el





Decreto Supremo 28593, que autoriza su comercialización, los pobladores sólo están a la espera de su norma para poder beneficiarse económicamente. Los potenciales compradores están en los mercados de Japón y Estados Unidos.

El Comité de Gestión

Tomando en cuenta que en las actividades los actores principales son los comunarios, el Comité de Gestión es el principal órgano de control y aprobación. Este está conforma-

do por representantes de las comunidades que habitan dentro el Parque: el cantón de Sajama, Lagunas y Caripe, de los ayllus de Manasaya y Papelpampa, y delegados de la Prefectura de Oruro, municipio de Curahuara de Carangas y miembros del SERNAP y MAPZA.

Cada decisión o emprendimiento que se aprueba en el Comité es respetado y asumido por todos. Los acuerdos, por lo general, llegan a oídos de la gente, a través de su emisora local.

“La radio Parque Nacional Sajama entra a cada hogar. Hasta los más abuelos me entienden sobre los proyectos y trabajos que se realizarán, porque yo les hablo en aymará, que es nuestra lengua”, comenta Nicanor Jiménez, su director y conductor.

La emisora (99.9 FM), a través de su programación, es la conductora de las campañas de educación y conservación en el Parque, y también es el medio que mantiene comunicadas a las comunidades con sus proyectos de desarrollo.

Una réplica importante Los atractivos del Río Lauca

Impponentes chullpas pintadas, de más de cuatro metros de altura, que datan de la época prehispánica (1470 d.c), son uno de los principales atractivos en cercanías del Río Lauca.

Aunque esta región está fuera del Parque Sajama, se encuentra en el área de amortiguación, donde el MAPZA inauguró, en abril pasado, el circuito turístico del Río Lauca.

Don Desiderio Apata, comunario y guía local, menciona que decidieron seguir el

buen ejemplo de Tomarapi. Él explica, con claridad y conocimiento, el nombre de aves como la pariguana o flamenco andino que tiene su hábitat en las lagunas de Macaya y Saquewa, donde se han construido miradores y descansos.

Entre los futuros proyectos que la comunidad y las instituciones cooperantes promueven están el complejo de aguas termales, áreas de camping, además de sendas y miradores para disfrutar de la naturaleza andina.



Indígenas egresados de maestrías y diplomados diseñan y desarrollan proyectos para la nueva educación



Marcia Mandepora Chunday —mujer, indígena y profesional—, nació en la comunidad Ivamirapinta de la provincia Cordillera de Santa Cruz y, actualmente, es Directora General de Gestión Docente del Ministerio de Educación, desde donde aporta al diseño y ejecución de proyectos para la nueva educación.

Con el apoyo de la Asamblea de Pueblos Guaraníes (APG), Marcia Mandepora logró su licenciatura en Sociología, base que le permitió acceder a la beca del Programa de Formación en Educación Intercultural Bilingüe para Países Andinos (PROEIB-Andes), de la Cooperación Técnica Alemana (GTZ).

Por un convenio entre el Ministerio de Educación, la Universidad Mayor de San Simón de Cochabamba y el apoyo del gobierno alemán, indígenas del país son formados en maestrías y diplomados, junto a otros originarios de Perú, Chile, Colombia, Ecuador y Argentina, para que sean constructores y administradores de procesos de educación.

Mandepora interviene en el diseño de una política educativa que será construida en un Congreso Nacional con participación de diversos sectores, resultado que estará expresado en la nueva Ley de Educación.

Ella sostiene que uno de los principales desafíos es definir el nuevo perfil de los maestros, de modo que partiendo de la afirmación de cada cultura, también se proyecte una visión integradora en el proceso de enseñanza.

Adán Pari Rodríguez es otro indígena quechua del ayllu Kapac Alaja, de Potosí, graduado de la maestría del PROEIB-Andes, quien ahora se desempeña como Oficial de Educación del Programa Mundial de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF).

Pari considera que la educación en la lengua originaria, manteniendo las costumbres de la comunidad, es de vital importancia para la supervivencia de las culturas. Esta enseñanza debe ser complementada con los conocimientos universales para promover la relación intercultural.

En muchos casos, los niños sólo aprendían realidades distintas a las suyas, fuera de su cotidianidad, de su medio ambiente, de su jornada de pesca o del manejo del tiempo, dice Adán Pari, magíster en Planificación y Gestión de Proyectos en Educación Intercultural Bilingüe.

Pari es miembro del equipo de profesionales que emprende un proyecto de educación bilingüe en el norte de La Paz y oeste de Beni, con pueblos tacana, barahona, cabineño, mosetén y movima, para el que se elaboran materiales, se capacita a docentes y se diseñan contenidos propios con una metodología que incluye la intervención de los lugareños.

PROEIB-Andes también capacita a autoridades indígenas y a padres y madres que participan en las juntas escolares en cursos de diplomado, para que asuman tareas de control social en educación.



Taller regional de capacitación: Manejo integrado de cuencas, agricultura y uso sostenible de recursos naturales

Organiza: InWEnt, en cooperación con el Centro Internacional de Agua y Medio Ambiente (CIAMA), Zaragoza –España y FONAG.

Fechas para la fase presencial: 31 de julio al 11 de agosto de 2006.

Lugar: Quito-Ecuador

Requisitos: Formación técnica concluida y tres años de experiencia profesional.

Solicitud: Pedir formulario de inscripción a coordinacion-bolivia@inwent.org.pe
Sr. Humberto Fernández, Coordinador Nacional de InWEnt Bolivia.

Taller: Gestión de Riesgo y Herramientas para su implementación

Organiza: InWEnt.

Fechas para las fases virtuales:

7 de agosto de 2006

9 de septiembre de 2006

2 de octubre de 2006

18 de noviembre de 2006

Fechas para la fase presencial: 11 al 23 de septiembre de 2006

Lugar: Cochabamba

Requisitos: Formación técnica concluida y tres años de experiencia profesional.

Solicitud: Pedir formulario de inscripción a coordinacion-bolivia@inwent.org.pe
Sr. Humberto Fernández, Coordinador Nacional de InWEnt Bolivia.

Plazo final de solicitud: 24 de julio

Visiones de futuro, desarrollo y progreso

El 11 de agosto, jóvenes representantes de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz compartirán sus visiones sobre **Futuro, desarrollo y progreso**, en un taller organizado por el Goethe-Institut La Paz, la GTZ y Fundación Pueblo.

Para el 12 de agosto se tiene previsto un forodebate con especialista que participaron en la primera fase del proyecto.

El 13 de agosto, a horas 09.00, estas experiencias serán presentadas en interpretaciones artísticas, en el paseo de El Prado, en la ciudad de La Paz.